## いちじてき しまん まんきゅうかしつけ 一時的な資金の緊急貸付(しばらくのあいだ必要なお金を が 借りることができます)のお知らせ

をどうふけん しゃかいふくしきょうぎかい 都道府県の社会福祉協議会(みなさんの生活をたすけるところ)は、 せいかっひ こま ひと かね か しゅうにゅう きゅうりょう 生活費がなくて困っている人にお金を貸しています。収入(給料) が少ない世帯(同じ家でいっしょに生活する人のグループ)はお金を借りることができます。

いま 今、コロナウイルスのために、たくさんの人が困っています。仕事が けってと 体みになったり、仕事がなくなったりして、生活費(生活するためのお かね た ひと とくれいかしつけ とくべつ かね か 金)が足りない人に特例貸付(特別にお金を貸します)をします。

くわしいことは、この紙の裏を見てください。 <sub>でんわ</sub> また、もっとくわしく知りたかったら、電話をしてください。

## お金を借りるときにすること (みなさんは①をしてください。)

- し、くちょうそん しゃかいふくしきょうぎかい とどうふけん しゃかいふくしきょうぎかい もうしこみしょ まく ②市区町村の社会福祉協議会が都道府県の社会福祉協議会に申込書を送ります。
- ③お金を貸すことが決まったら、お金をみなさんに送ります。

じい 高い 高い もい もい とを 知りたいときに、 相談してください)

す し く ちょうそんしゃかいふくしきょうぎかい お住まいの市区町村社会福祉協議会

赤い字は、新型コロナ ウイルスのためにルー ルをかえたもの。

せいかっひ 生活費がなくて、すぐにお金が必要な人に、しばらくのあいだ少しお金を貸します

たいしょうしゃ

■ 対 象 者 (お金を借りることができる人)

新型コロナウイルスのために、仕事が休みにな

ったり仕事がなくなったりして収入が少なくなっ

て、しばらくのあいだの生活費がすぐに必要な世帯

- ※ 借りることができる人が多くなりました。
- ※ 新型コロナウイルスのために収入が減ったら、仕事 をしていても、借りることができます。
- ゕレつゖじょぅゖんがく ■貸付上限額(いくらまで借りることができま

すか)

・学校などの休みで仕事がなくなった人、個人を表現します。 (個人で仕事をしている人) などの特別な場合、20万円まで

・そのほかの人、10万円まで

※特別な場合、20万円まで借りることができるように なりました。 ■据置期間(返さなくてもよい期間)

1年まで(借りてから1年まで返さなくて もいいです)

- ※ 「2かげつまで」でしたが、「1年まで」になりました。
- 償還期限(返さなければならない期限)
  2 年まで(2 年後までにかえさなければなりません)
- ※「12 かげつまで」でしたが、「2 年まで」になりました。
- ■貸付利子(借りたお金につく利子)・保証人 (お金を借りるときあなたの身分を保証する人)

利子は0(ゼロ)です。保証人はいりませ <sub>ん。</sub>

■申込き

(c) ちょうそん しゃかいふくしきょうぎかい

市区町村の社会福祉協議会

## せいかつしえんひ おもに仕事がなくなった人(生活支援費)

## 生活ができるようになるまで、生活に必要なお金を貸します。

■対象者 (お金を借りることができる人)
新型コロナウイルスのために、収入が少なく
なったり、仕事がなくなったりして、生活するの
が大変な世帯

- ※ 借りることができる世帯が多くなりました。
- ※ 新型コロナウイルスのために収入が減ったら、仕事があっても、借りることができます。
- ■貸付上 限額 (いくらまで借りることができますか)
  - 世帯の人数が2人以上1かげつ 20万円まで
  - ・1 人の世帯
    - 1 かげつ 15 万円まで 貸付期間 (借りることができる期間): ふつ うは 3 かげつまで

■据置期間(返さなくてもよい期間)

1年まで(借りてから1年まで返さなくてもいいです)

- ※ 「6か月まで」でしたが、「1年まで」になりました。
- 償還期限 (返さなければならない期限)

  10 年まで (10 年後までにかえさなければな
  りません)
- ■貸付利子(借りたお金につく利子)・保証人 (お金を借りるときあなたの身分を保証する人)

利子は0(ゼロ)です。保証人はいりません。

- ※ 保証人がいたら利子は0(ゼロ)、保証人がいなかったら 利子は年1.5%でしたが、かえました。
- ■申込先
  - しくちょうそん しゃかいふくしきょうぎかい 市区町 村の社会福祉協議会

しえん

【注意】お金を借りるだけでなく、そのあと、みなさんが生活できるようになるための支援を っ 受けてください。

にゅうみんぜいひかぜいせたい じゅうみんぜい しょうかん じ 住 民 税 非課税世帯(収入が少なくて 住 民 税 をはらわなくてもよい世帯)は、 償 還 時(お金を返さなければならないとき)に、まだ収入が少なかったら、返さなくてもよいです。